



Rada  
Evropské unie

Brusel 11. října 2022  
(OR. en)

13293/22

LIMITE

CORLX 891  
CFSP/PESC 1292  
MOG 88  
COHOM 113

## PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

---

Předmět: PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY, kterým se provádí rozhodnutí Rady 2011/235/SZBP o omezujících opatřeních vůči některým osobám a subjektům s ohledem na situaci v Íránu

---

**PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2022/...**

ze dne ...,

**kterým se provádí rozhodnutí Rady 2011/235/SZBP  
o omezujících opatřeních vůči některým osobám a subjektům s ohledem na situaci v Íránu**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 31 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2011/235/SZBP ze dne 12. dubna 2011 o omezujících opatřeních vůči některým osobám a subjektům s ohledem na situaci v Íránu<sup>1</sup>, a zejména na čl. 3 odst. 1 uvedeného rozhodnutí,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 100, 14.4.2011, s. 51.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 12. dubna 2011 přijala Rada rozhodnutí 2011/235/SZBP.
- (2) Dne 25. září 2022 vydal vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku prohlášení jménem Unie, v němž vyjádřil politování nad rozsáhlým a nepřiměřeným použitím síly ze strany íránských bezpečnostních sil proti nenásilným demonstrantům, které vedlo k vysokému počtu úmrtí a zranění. V prohlášení se rovněž uvádí, že osoby odpovědné za zabití Mahsy Amíniové musí být pohnány k odpovědnosti, a íránské orgány se vyzývají, aby zajistily transparentní a věrohodné vyšetřování s cílem vyjasnit počet úmrtí a zatčených osob, propustit všechny pokojné demonstranty a zaručit všem zadržovaným osobám řádný proces. V prohlášení bylo dále zdůrazněno, že rozhodnutí Íránu přísně omezit přístup k internetu a zablokovat platformy pro výměnu rychlých zpráv očividně porušuje svobodu projevu. V neposlední řadě bylo v prohlášení uvedeno, že Unie zváží všechny možnosti, které má k dispozici, s cílem řešit zabití Mahsy Amíniové a způsob, jakým íránské bezpečnostní síly reagovaly na následné demonstrace.
- (3) V této souvislosti a v souladu se závazkem Unie řešit všechny problematické otázky týkající se Íránu, včetně situace v oblasti lidských práv, by na seznam osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření, obsažený v příloze rozhodnutí 2011/235/SZBP, mělo být zařazeno jedenáct osob a čtyři subjekty.
- (4) Rozhodnutí 2011/235/SZBP by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*

Příloha rozhodnutí 2011/235/SZBP se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

*Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V ... dne ...

*Za Radu*

*předseda nebo předsedkyně*

---

## PŘÍLOHA

Na seznam osob a subjektů obsažený v příloze rozhodnutí 2011/235/SZBP se doplňují tyto osoby a subjekty:

### Osoby

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
„96.	ROSTAMI CHESHMEH GACHI Mohammed (též znám jako ROSTAMI, Mohammad) رستمی گچی چشمه محمد (také známý jako محمد رستمی)	Místo narození: Kermánšáh (Írán) Datum narození: 1976 nebo 1977 Státní příslušnost: Írán Pohlaví: muž Číslo průkazu totožnosti: 111936 (Írán) Identifikační číslo: 13821 (Írán) Funkce: velitel íránské mravnostní policie	Mohammad Rostami Češmeh Gači je velitelem íránské mravnostní policie. Od začátku roku 2014 do začátku roku 2019 byl velitelem policie pro veřejnou bezpečnost v Kermánšáhu a zastával vysoké funkce v íránské zpravodajské službě. Mravnostní policie je součástí íránských donucovacích orgánů. Jedná se o zvláštní policejní jednotku, která vynucuje přísná pravidla oblékání pro ženy, včetně povinného nošení šátku. Mravnostní policie uplatňuje proti ženám za nedodržování íránských zákonů týkajících se nošení hidžábu nezákonnou sílu, sexuální a genderově podmíněné násilí, svévolné zatýkání a zadržování, nadměrné násilí a mučení. Dne 13. září 2022 mravnostní policie v Teheránu svévolně zatkla 22letou Mahsu Amíniovou, údajně za to, že neměla předepsaným způsobem nasazený hidžáb. Následně byla převezena do ústředí mravnostní policie, aby tam absolvovala „výchovné školení“. Podle spolehlivých zpráv a svědků byla během zadržení brutálně zbita a bylo s ní špatně zacházeno, což vedlo k její hospitalizaci a jejímu úmrtí dne 16. září 2022. Zneužívání pravomocí ze strany mravnostní policie se neomezuje pouze na tento incident a bylo široce zdokumentováno. Jako velitel íránské mravnostní policie je Rostami odpovědný za její činnost. Je tudíž odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu.	+

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vyhlášení tohoto rozhodnutí.

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
97.	RAHIMI Hossein رحیمی حسین	Místo narození: vesnice Dodhak, Mahalat, centrální provincie (Írán) Datum narození: 1964 Státní příslušnost: Írán Pohlaví: muž Hodnost: brigádní generál Funkce: velitel iránských donucovacích orgánů v Teheránu	Brigádní generál Hossein Rahimi je od 7. srpna 2017 velitelem iránských donucovacích orgánů v Teheránu. Reakce iránských donucovacích orgánů na protesty v Teheránu v září 2022 byla obzvláště tvrdá. Nadměrné násilí, které použily k potlačení protestů, vedlo k úmrtí mnoha lidí. Jako velitel iránských donucovacích orgánů v Teheránu je Rahimi tudíž odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu.	+

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vyhlášení tohoto rozhodnutí.

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
98.	ABDI Abbas عبدی عباس	Státní příslušnost: Írán Pohlaví: muž Hodnost: plukovník Funkce: velitel íránských donucovacích orgánů v Divandarrehu	Plukovník Abbas Abdi je velitelem íránských donucovacích orgánů v oblasti Divandarreh. Reakce íránských donucovacích orgánů na protesty v Divandarrehu v září 2022 byla obzvláště tvrdá. Nadměrné násilí, které použily k potlačení protestů, vedlo k úmrtí mnoha lidí. Jako velitel íránských donucovacích orgánů v Divandarrehu je Abdi tudíž odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu.	+

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vyhlášení tohoto rozhodnutí.

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
99.	MIRZAEI Haj Ahmad (také znám jako MIRZAEI, Hajahmad; MIRZAYI, Hajj Ahmad)  میرزایی حاج احمد	Místo narození: Teherán (Írán)  Datum narození: 9. února 1957  Státní příslušnost: Írán  Pohlaví: muž  Identifikační číslo: 4268935215 (Írán)  Hodnost: plukovník  Funkce: velitel íránské mravnostní policie v Teheránu	Plukovník Haj Ahmed Mirzaei je od roku 2018 velitelem íránské mravnostní policie v Teheránu.  Mravnostní policie je součástí íránských donucovacích orgánů. Jedná se o zvláštní policejní jednotku, která vynucuje přísná pravidla oblékání pro ženy, včetně povinného nošení šátku. Mravnostní policie uplatňuje proti ženám za nedodržování íránských zákonů týkajících se nošení hidžábu nezákonnou sílu, sexuální a genderově podmíněné násilí, svévolné zatýkání a zadržování, nadměrné násilí a mučení.  Dne 13. září 2022 mravnostní policie v Teheránu svévolně zatkla 22letou Mahsu Amíniovou, údajně za to, že neměla předepsaným způsobem nasazený hidžáb. Následně byla převezena do ústředí mravnostní policie, aby tam absolvovala „výchovné školení“. Podle spolehlivých zpráv a svědků byla během zadržení brutálně zbita a bylo s ní špatně zacházeno, což vedlo k její hospitalizaci a jejímu úmrtí dne 16. září 2022. Zneužívání pravomocí ze strany mravnostní policie se neomezuje pouze na tento incident a bylo široce zdokumentováno.  Jako velitel mravnostní policie v Teheránu je Mirzaei odpovědný za její činnost v tomto městě, včetně jejího ústředí, kde byla Mahsa Amíniová zbita a vystavena špatnému zacházení. Je tudíž odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu.	+

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vyhlášení tohoto rozhodnutí.

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
100.	ZAREPOUR Issa پور زارع عیسی	Místo narození: Eslamabad-e Gharb, provincie Kermánšáh (Írán) Datum narození: 1980 Státní příslušnost: Írán Pohlaví: muž Funkce: ministr informačních a komunikačních technologií	Issa Zarepour je od 25. srpna 2021 íránským ministrem informačních a komunikačních technologií. V této funkci má klíčovou úlohu v rozhodnutí íránské vlády systematicky porušovat svobodu přesvědčení a projevu íránského lidu tím, že během protestů, které následovaly po smrti 22leté Mahsy Amíniové dne 16. září 2022, omezila přístup k internetu. Toto opatření dále zmenšilo již tak velmi omezený prostor pro subjekty občanské společnosti v Íránu, včetně obránců lidských práv, k tomu, aby mohly shromažďovat objektivní informace a komunikovat jak mezi sebou, tak s okolním světem. Vypnutí internetu mělo negativní důsledky pro požívání lidských práv v Íránu, a to jak přímé (dopad na svobodu přesvědčení a projevu a dostupnost objektivních informací) tak i nepřímé (větší pravděpodobnost toho, že porušování lidských práv nebude zdokumentováno, s negativním dopadem na odpovědnost za porušování lidských práv). Jako ministr informačních a komunikačních technologií je Zarepour tudíž odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu.	+

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vyhlášení tohoto rozhodnutí.

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
101.	SEPEHR Mohammad-Hossein سپهر محمدحسین	Státní příslušnost: Írán Pohlaví: muž Funkce: velitel ústřední výcvikové základny generálního štábu íránských ozbrojených sil	Mohammad-Hossein Sepehr je velitelem ústřední výcvikové základny generálního štábu ozbrojených sil v Teheránu. Je členem Islámských revolučních gard (IRGC) a jednotek Basídž (dobrovolná polovojská organizace působící v rámci IRGC s pobočkami v celém Íránu). Sepehr dohlíží na výcvik íránských bezpečnostních sil zaměřený na potlačování protestů a podporuje represivní opatření vůči demonstrantům. Je tudíž odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu.	+
102.	SAFARI Sayd Ali صفری سید علی	Státní příslušnost: Írán Pohlaví: muž Hodnost: plukovník Funkce: velitel íránských donucovacích orgánů v Saqqezu	Plukovník Sayd Ali Safari je velitelem íránských donucovacích orgánů v Saqqezu. Reakce donucovacích orgánů na protesty v Saqqezu v září 2022 byla obzvláště tvrdá. Nadměrné násilí, které použily k potlačení protestů, vedlo k úmrtí mnoha lidí. Jako velitel donucovacích orgánů v Saqqezu je Safari tudíž odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu.	+

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vyhlášení tohoto rozhodnutí.

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
103.	ADYANI Seyed Alireza (také znám jako ADIANI Hojjat al-Islam Seyyed Alireza)  ادیانی سید علیرضا	Státní příslušnost: Írán Pohlaví: muž Funkce: velitel ideologicko-politického úřadu íránských donucovacích sil	Seyed Alireza Adyani je velitelem ideologicko-politického úřadu íránských donucovacích orgánů.  Adyani odpovídá za stanovení a provádění pravidel pro zapojení policejních sil. Prohlásil, že donucovací orgány musí s protivníky nakládat „prakticky“ a „účinně“, a ocenil mravnostní policii za to, že svou práci vykonává „intenzivně“.  Donucovací orgány proti demonstrantům, včetně těch, kteří protestují po smrti Mahsy Amíniové, zasáhly s výjimečnou brutalitou.  Je tudíž odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu.	+
104.	AZADI Ali  آزادی علی	Státní příslušnost: Írán Pohlaví: muž Hodnost: brigádní generál druhého stupně Funkce: velitel íránských donucovacích orgánů v Kurdistánu	Brigádní generál druhého stupně Ali Azadi je od roku 2019 velitelem íránských donucovacích orgánů v Kurdistánu.  Během potlačování protestů v září 2022 v Kurdistánu střílely ozbrojené síly pod jeho velením do demonstrantů a zabily a zranily mnoho lidí.  Je tudíž odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu.	+

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vyhlášení tohoto rozhodnutí.

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
105.	SHALIKAR Mohammed Zaman شاليكار محمد زمان	Státní příslušnost: Írán Pohlaví: muž Hodnost: plukovník Funkce: velitel iránských donucovacích orgánů v Babolu v provincii Mázandarán	Plukovník Mohammed Zaman Shalíkar je od roku 2021 velitelem iránských donucovacích orgánů v Babolu v provincii Mázandarán. Během demonstrací po smrti Mahsy Amíniové v září 2022 síly pod jeho velením v Babolu střílely do demonstrantů a některé z nich zabily či zranily. Je tudíž odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu.	+
106.	HEIDARI Salman حیدری سلمان	Státní příslušnost: Írán Pohlaví: muž Hodnost: plukovník Funkce: velitel iránských donucovacích orgánů v Bukanu	Plukovník Salman Heidari je velitelem iránských donucovacích orgánů v Bukanu. Reakce donucovacích orgánů na protesty v Bukanu v září 2022 byla obzvláště tvrdá. Nadměrné násilí, které použily k potlačení protestů, vedlo k úmrtí nejméně jednoho dítěte a ke zranění mnoha lidí. Jako velitel donucovacích orgánů v Bukanu je Heidari tudíž odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu.	+“

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vyhlášení tohoto rozhodnutí.

## Subjekty

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
„5.	Íránská mravnostní policie (také známa jako Gasht-e-Ershad islámské hlídky)  گشتی ارشاد	Adresa: křižovatka ulice Vozara a 25. ulice, 6. okrsek, Teherán (Írán)	<p>Mravnostní policie je součástí íránských donucovacích orgánů. Jedná se o zvláštní policejní jednotku, která vynucuje přísná pravidla oblékání pro ženy, včetně povinného nošení šátku. Mravnostní policie uplatňuje proti ženám za nedodržování íránských zákonů týkajících se nošení hidžábu nezákonnou sílu, sexuální a genderově podmíněné násilí, svévolné zatýkání a zadržování, nadměrné násilí a mučení.</p> <p>Dne 13. září 2022 mravnostní policie v Teheránu svévolně zatkla 22letou Mahsu Amíniiovou, údajně za to, že neměla předepsaným způsobem nasazený hidžáb. Následně byla převezena do ústředí mravnostní policie, aby tam absolvovala „výchovné školení“. Podle spolehlivých zpráv a svědků byla během zadržení brutálně zbita a bylo s ní špatně zacházeno, což vedlo k její hospitalizaci a úmrtí dne 16. září 2022. Zneužívání pravomocí ze strany mravnostní policie se neomezuje pouze na tento incident a bylo široce zdokumentováno.</p> <p>Mravnostní policie je tudíž odpovědná za závažné porušování lidských práv v Íránu.</p>	+

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vyhlášení tohoto rozhodnutí.

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
6.	Jednotky Basídž (také známy jako Basij-e Mostazafan) بسیج مستضعفین		Jednotky Basídž jsou dobrovolná polovojsenská organizace působící v rámci Islámských revolučních gard s pobočkami v celém Íránu. Reakce bezpečnostních sil na protesty v Íránu v září 2022 byla obzvláště tvrdá a vedla k úmrtí mnoha osob. Jednotky Basídž patří mezi síly, kterým vláda nařídila, aby protesty potlačily. Zranily a zabily několik demonstrantů. Jednotky Basídž jsou tudíž přímo odpovědné za závažné porušování lidských práv v Íránu.	+
7.	Velitelství kybernetické obrany Islámských revolučních gard (CDC) قراگاه دفاع سایبری	Adresa: Teherán (Írán) Tel.: +98 26 3448 9826	Velitelství kybernetické obrany Islámských revolučních gard (CDC) monitoruje internetové stránky, e-maily a online aktivity osob považovaných za politické oponenty. Během protestů v Íránu v září 2022 se CDC aktivně podílelo na represivních opatřeních íránské vlády, mimo jiné tím, že identifikovalo a zadržovalo demonstranty. CDC je přímo odpovědné za závažné porušování lidských práv v Íránu.	+

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vyhlášení tohoto rozhodnutí.

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
8.	Donucovací orgány Íránské islámské republiky (také známy jako NAJA; FARAJA) ایران اسلامی جمهوری انتظامی فرماندهی	Adresa: Teherán (Írán)	<p>Donucovací orgány Íránské islámské republiky jsou uniformované policejní složky.</p> <p>Od začátku protestů v souvislosti se smrtí Mahsy Amíniové v polovině září 2022 bylo široce zdokumentováno zjevné a závažné porušování lidských práv ze strany donucovacích orgánů, jako je nerozlišující střelba ostrými náboji na pokojné demonstranty včetně dětí. Více než 70 demonstrantů zemřelo a stovky včetně dětí jich byly vážně zraněny. Od začátku demonstrací policejní síly rovněž svévolně zadržely četné obránce lidských práv a novináře.</p> <p>Donucovací orgány jsou tudíž odpovědné za závažné porušování lidských práv v Íránu.</p>	***

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vyhlášení tohoto rozhodnutí.